

~~XJENZA.....~~

~~Hargu mid-dlam l-egħgubijiet kotrana
B'għodod ix-Xjenza; u safa' è ckejken kbir,
Il-b'għod ġie hdejna b'lentijiet setgħana,
Il-ħajja, fuq liżar, mill-ġdid issir.~~

~~Mħæc kull ma miet imut: il-kliem u l-għana
Jiġġeddu f'disk, b'leħenhom, mat tidwir;
Mewġ l-ajru jwassal f'berqa Lilħna tagħna,
Bħall-art u l-baħar l-ajru safa' lwir.~~

~~Imbierak għerf il-bniedem li sar jara
L-iġsma minn ġewwa, u sab fejqan mardiethom
B'għodod tal-għaġeb u dwriet saħħara.~~

~~'Ma galbi tgħid — li kienet holma din! —
"Ix-Xjenza tgħaqqad l-artijiet bejniethom
Bica tarġa' mbagħad tifridhom minn xulxin!"~~

~~DUN FRANS CAMILLERI.~~

IX-XEMX·TA' MEJJU

Hija din bewstek, xema ta' Mejju rżina,
Li qieghda xxaxxax iz-żiffa tar-rebbiegħa?
Għax hawn, waqt li dwari l-vojoletti ckejkna
Qegħdin ifewħu l-arja,
Inhoss bħal nijs għajjen, għajjen jissajja,
Mgħobbi, għaddej b'erwieħ blanzuni ġodda,
Bieħ itihom il-ħajja,
Int tħares kollok ħniena; ħalib sidrek
Jiftaħ il-qronsla; u ġmielek
Urajh isaħħar għajnejn il-ward tax-xemx,
Nara fuq kollox in-Natura għaddejja,
B'rabta ta' mħabba torbot il-ħolqien;
Imbagħad inkiss, inkiss,

Tmiss 'il għajnejja u taħbihom f'ħolma,
Tisqi lil sidri b'għasliħa bnin u ħlejju,
U, taħt il-bewsa ta' Mejju,
Tawilled, zagħżuġha, fija,
Il-Poeżija.